

## ПРОЛЕЋЕ

(изъ Пожунске Читаонице)

Већъ престаде Болъ дуватъ

И стезанъ мрзова!

Снегъ спаде

Зима стаде

Сунце сія:

Огреява Вселенну.

Сва створеня веселесе

Пріятносћу Пролећа

Свога Творца

Благотъ Отца

Свако слави;

У пролетномъ Майскомъ дну.

Любкимъ окомъ кадъ погледимъ

На мирисне ливаде!

Свудъ разливка

Одъ потока

Кривудећи,

Тихо жуборъ одаю.

И пастыри стадомъ своимъ

Поля намъ прекрили!

Вруле зве,

Янцы блее,

Дивно игра

Ахъ Пастырка у полю.

Трудолюбивъ мравакъ малый

Тражи себи ужитакъ!

Сокъ су пчеле

Свой почеле,

Изсисави,

У кошнице носити.

На поврхность быстры вода!

Рыбе се праќаю

Нема леда

Да имъ неда

Горе с' дигнутъ;

Да немогу пливати.

По дубрава густы шума!

Гласъ се птица отзива!

Славуй пѣва,

Съ нымъ и шева

Свой природи

Пролеће обявлюю.

Раномъ зоромъ Земледѣлацъ

Спрема се садъ на ныву!

Отъ оставе

Свое справе

Опетъ носи;

Съ нбомъ да посо започие.

Айд'мо и мы дакле Браћо

У пролѣтно коло то!

Да мы нашимъ

Свакидашнимъ

Трудомъ Србско  
Подраинио Книжество.

Нека расте, листа, цвета,  
К'о пролетный Майскій цвѣтъ;  
На све стране  
Свое гране;  
Нек' распростре.  
Сви да знаю, Србъ да бди! —

1844. г.

Јаша Радосавлѣвић

### ХАРФЕИСТА.

Знатанъ некій Грофъ предузео е еданъ светый походъ у Иерусалимъ Светомъ Гробу, одъ части поради едногъ завета, а одъ части за свое грехе покаяти се — Безъ опасности достигао е онъ намеру свогъ одвећъ трудногъ путованя, и већ е было у повратку, кадъ алъ на путу падне онъ Пустаимскимъ Арапима у руке, и одъ Емира одногъ исты Арапа было е онъ у тврдомъ и строгомъ затвору држанъ, тако да е већ двоумити почео, игда више отечество свое видити. Свакій данъ онъ е јоштъ съ еднимъ трпѣлнѣя соучастникомъ у плугъ упрегнутъ было, и морао е коньску службу одправляти; премъ да е еданъ якъ и снажанъ човекъ онъ было, то е скоро опетъ овомъ тешкомъ и поругателномъ послу, и камѣе ударцыма нѣговогъ безчувственногъ Нагоничара подлегло, кой е сваку уморность строго казнио.

Исты Грофъ имао е едну побожну и добродѣтелну жену, коя се одвећъ мучила и жалостила, кадъ едно лето за другимъ прође, а нѣнъ мужъ јоштъ изоста; одъ премлогогъ плача побледило су скоро нѣне очи, а жалость и туга превили су нѣнъ нѣжанъ женскій стасъ. Напоследку чуе она одъ одногъ натрагъ врабајућегсе Аѣе, да е Грофъ у руке Неверника пао, и у робству гине. Кое, како е чула, одма е она то храбро заключеніе учинила, нѣга, ма до края Света потражити и немировати дотле, докле га ненађе и неослободи, и на овай коначъ одцекла е она потайно свою густу

косу, обукла е Аѣинску обућу, и метнувши преко едногъ ока мелемъ учинила е себе оссобито тако непознатомъ, да нико у нѣози едну женску посумнѣти не могао; и овако преобучена уклонила се изъ свогъ Двора ноћу тайно, да јој нико у нѣномъ предузиманю препятствовао небы, и дала се с' нѣномъ харфомъ кою е она майсторски ударала на путъ. Будући да она предузетый путъ не знала, тако блудила е читаве месеце тамо амо, пре него што е свету землю и негдашња пребивалишта Неверника докучила; но ипакъ е светегобе надвладала нѣна побожность и непогресима храбрость. Премда су Неверницы одвећъ дивии и намрштени другови, алъ зато опетъ ни су были безчувственни прѣма обаятелне Свирке, и будући да е она Харфу тако изрядно ударати разумела: зато нису нѣой ништа на жао чинили, и свуда у Дворовима Княжескимъ радо су е виђали — и богата награда была е нѣой за нѣнъ любведостойни жице ударъ давата. Алъ она нигди себи другу наклоность не измолявала, него само да бы уваженымъ Хрѣстіанскимъ Роблѣмъ еданъ покрепительный напитокъ пружити смела, у надежди не былъ при каквой прилики нѣногогъ драгоцѣногъ Супруга открыла.

Кадъ е она еданъ данъ у Двору одногъ Емира чрезъ свою Харфе свирку срце и стогъ побудила, рекао е овай прѣятно нѣози; „Странче! Ты си чрезъ твое жице Свирку мое срце побудио и мени еданъ одвећъ прѣятанъ саатъ прибавіо — Чимъ могу, и треба, да те я наградимъ? измоли теби штогодъ одъ мене, и ако е могуће, обу ти я учинити.“ На ово додала е Грофица: „Допусти ми дакле да свакомъ твоимъ Хрѣстіанскомъ Робу изъ милосрдія едну чашу вина пружимъ, чека се с' нѣнимъ подкрепи.“ „Ты си одвећъ разуманъ,“ рекао е Емиръ, и мени врло мало поверуешъ, зато будући, да ты тако мало одъ мене ишъ тѣлѣ. Поддрспиве само Робове, него, ако бы се кой измећъ нѣи теби допао, узми га са собомъ, я ти га на даръ поклонямъ.

(коначъ слѣдуе.)

## ЗА ИКОНОМІЮ.

Вообще познато є, особито оныма, кои воѣнаке держе, да мрави воѣкама, а найвеѣма каламцыма, често шкоду приузрокую: тако добро не быти, найлакша два начина, како се мрави утаманути и отъ каламака отбити могу, укратко назначити:

1.) На верло лакъ начинъ, т. є. само са нѣколико зрна поташе, могу се и читави мравиняцы утаманути. Треба дакле узети мало или шеѣра или меда, пакъ съ поташомъ или у каквомъ маломъ лончиѣу или у разбїеной чинїи помѣшати; оваї судиѣъ полакъ треба противъ кише поклопити, или ма чимъ закрилити, потомъ положити га доле при корену воѣке, (особито при крушковомъ каламку, будуѣи да се на крушковомъ лишѣу многе као гнїиде или уши налазе, коима се мрави радо пеню, и нѣову калъ, коя є сладка, єду), коя є млада, и коя треба, да се отъ мрави, да є непокваре, чува: тако мрави отма осете у судиѣу съ поташомъ помѣшану посластицу, пакъ маомъ сви наг'рну у судиѣъ, да се насладе; ал' ова имъ наслада до мало часа горка и прегорка падне: єрѣ сви, кои су годъ отъ нѣ окусили, мораю скапати. Пакъ шта юшть; не само да они мрави, кои изъ ставлѣногъ подъ воѣку судиѣа, посластицу єду, мораю скапати; него, кадъ се кои мравъ исте посластне смѣше наєде, па отиде меѣъ друге мраве. и овымъ за нѣга отровомъ, кои му сву утробу изгрызе, мучеѣисе, найпослѣ чистый бѣлый сокъ изблюе, то се отма други мрави около тогъ бѣлогъ сока скупе, жельно почну га сисати, и сви наскоро судбу почившегъ мрава окусе. Оваї страшный за мраве отровъ, ни за какову другу животною нїе опасанъ, само юшть за пчеле; но будуѣи да се судиѣъ полакъ покрыве, то ове немогу лако до нѣга доѣи, да га сисаю.

2.) Мравима се лако може путь препречити, да се до каламка, или на младо дрво попети не могу. Треба узети малу чиницу, коя се и за две крайцаре може купити, пакъ у среди є повертити а многа се

и проврѣна купи; ову на стабло, особито онда, кадъ каламцы юшть ни су истерали, натакнути, и одоздовъ ю дрвцетама около полакъ стабла подупрети. Потомъ маовиномъ рупу чинице запушити; водомъ ю напунити и тако мрави ѣду доѣи до чинице; ал' ѣдусе опетъ натрагъ вратити, єрѣ ни єданъ неѣесе усудити преко воде далѣ горе путь свой продужити. У случаю пакъ, а ко каламцы или воѣке имаду гране такове, да се чинїя неможе одозговъ на нѣи натакнути; то треба веѣу єдну чинио изъ две половине около стабла са жицомъ саставити и добро ю утвердити. У време суше сваки четрнаєсть дана треба чинио водомъ налити. И на те тако лаке и безъ свакогъ скоро рєѣи трошка начине, могу се младе воѣке и каламцы сачувати, да їй мрави не покваре.

## Б А С Н А.

### Жена и Смрть

Єдна добра жена бояше се свога мужа изгубити, кои тежко боловаше, и малъ сѣ ума не изыѣе, кадъ юй Лѣкаръ каза, да преболети неѣе: и она отнюдъ захтѣваше, да бы смрть ню вмѣсто мужа узела. Она моляше, плакаше и ѣвикаше, докле смрть найпослѣ онако страшна као што ю молую не доѣе и предъ ню не стане; кою смотривши добра жена тако се отъ нѣ яко уплаши, да чисто изванъ себе буде; но кадъ сирота отъ великогъ стра мало кѣ себи доѣе; то зачне се извинявати говореѣи, да она персона, по кою є она дошла, тамо у постельи лежи.

Н Р А В О У Ч Е Н І Е. Любовь се права отъ самогъ себе почивѣ, вели пословица: и кадъ добро разсудимо, мы ако ѣемо юшть только свога прїятеля милувати, опетъ себе найволемо. Нитко се више смрти небов, као они, кои обычаваю говорити: „Гди си смрти, да ме узмешъ, да се немучимъ!“ — а кадъ имъ ова истинно доѣе, онда ю, леле! помагаї! вичу. Као оваї старацъ, комъ се животъ веѣъ быо досадио, и смрть зваше, да га сѣ овогъ света узме; а кадъ смрть доѣе, па га запыта, што є зове? Та ништа отговори старецъ сиромѣ уплашенъ, да ни си дошла

волео бы: алъ веѣ кадъ си овде, помози ми натоварити ово бремя на леѣа, да идемъ брже куѣи: ерѣ же чокаю. На кратко, смръть у шали звати, то е суетно и будаласто, а ню изъ истине желити, то е безбожно. Вообщее смръть звати, то е за смельнѣ и безполезно; ербо она ће сигурно у опредѣлено време доѣи, ил' мы ню звали или не, и много пута доѣе она кадъ е се и непадамо.

Сам. М.

## В Ъ С Т И.

Пешта, 8 гъ Априліа. Юче е овамо Нѣова Ексцелленція Господинъ Гюсифъ Раяичъ, нашъ общелюблѣнный и добрый Архі-Епископъ и Митрополитъ у пожеланомъ здравлю, благопоспѣшно на пароплову у поль десеть сатій предъ полдне приспѣо; и кодъ Высокоблагородн. Г. Евгенія отъ Гьурковичъ, Верховногъ наши Народны Школа кр. Надзирателя преноѣвши, данасъ е у ютру на пароплову преко Коморана, гди ѣесе, као што се чуе, еданъ данъ бавити, у Пожунъ на Земальскій Соборъ отпутовао,

Такоѣрь и Нѣово Высокопреосвященство Господинъ Пантелеимонъ Живковичъ, Епископъ Темшварскій дошавши 6 гъ овога месеца у ютру у 6. сатіа у Пешту, одма се на пароплову и у Пожунъ на Диету кренуо.

Пешта. Данасъ 7. Апр. были смо опетъ на велику радость нашу участницы редке славе и Србскогъ веселя. Овдешнѣгъ Свеучилшита Угорскогъ млади Срби за знакъ свогъ сыновногъ почитанія и сердечне благодарности къ оному Мужу, кон е своимъ къ благу Рода Србскогъ клонѣнимъ се дѣлама и предпріятіяма обшту любавъ кодъ свогъ народа задобіо, Мужу — кон е, на среѣу нашу, досадъ и словомъ и дѣломъ показао, како му Православна Праотаца наши Вѣра, и како му милый Родъ свой и благо вога на срдцу и души лежи, сирѣчь Нѣговой Ексцелленціи Господину Архі-Епископу и Митрополиту нашемъ Гюсифу Раяичу — дали су Серенаду, — милозвучну Свирку са пратнѣомъ пламтеѣи буктиня' (Fackelzug). Много бы, премного недостаю, кадъ бы я ону радость, кадъ бы млади Срба пламтеѣий жаръ описати, кадъ бы се у описаніе овогъ величественогъ появляя упустити хотео. Не зна се, да л' е лепше и пріятнѣ

было слушати Свирку, кою е нашъ млади Србинъ Г. Миловукъ предводіо, у конѣ милозвучнымъ тоновима при тнѣомъ вечеру разливаше се знацы искрене любави къ своему Отцу, — ил' е миліе Србскомъ оку погледати было на младежъ пламтеѣи буктиня' држеју, као жертве срдца свога, — жертве, у коій валовитомъ пламену дизаше се величественое сердечна чувствованія къ плавоме своду небесномъ, дизаше се желѣ къ Престолу Вышнѣгъ Творца за здравлѣ и дугій животъ премилогъ Архіастыра. — — Какавъ е ово появляя бы за Србина, слабо е перо мое да бы подпуно изразити могло; а особито онай радости ускликъ обшту изразити се не може, кадъ е са пламтеѣомъ буктинѣомъ у руцы Г. Милошъ Радоичиѣ у рѣдину ступіо съ рѣчма: „Нѣгово Превосходительство нашегъ общелюблѣногъ Г. Архі-Епископа и Митрополита Гюсифа Раяича, Вожда и Отца Народа Србскогъ, кон Права Народна брани и заштитава, да Богъ поживи на Славу Православне Вере наше, на дѣнку и поносъ Народа Србскогъ на многа лѣта!“ Славити Отца Церкви и Народа не значи ли любити и славити свой светый Верозаконъ, свой милый Народъ?! — Таковъ намъ подобае Архі-Ерей! —

Праволоубъ.

## ЧУДНО СТВОРЕНЪ ЧОВЕКА.

У Англеской у вароши Гвернесейу, на острову Норманіе умре године 1802, Маіа 6. гъ еданъ Оффицйръ, Самуилъ Макдоналъ, но онъ е веѣма подъ именемъ Биг — Самъ — великій Самуилъ — познатъ быо, у четрдесетомъ лету свога живота. Нѣгова величина была е одъ шесть стопа и десеть цола; при пакъ быду му четиръ стопе широке. Све на нѣму было е добро пропорціонирато, изузимаюѣи бутине, кое су му се за толкій тереть. кон су поднети морале, врло дугачке быти видиле. Онъ е умро одъ грудиѣ водене болести, одъ кое обычно люди нѣвога состава умру.

А.р. Николіѣ  
изъ К.

## Станѣ Дунава у Пешти.

19. Априліа п. р. 12'. 6." 3."

20. Априліа 12' 8." 9."

Скоротеча излази у седмицы 2 путь, Четверскомъ и Недельномъ; цена му е како за овданѣ тако и за стра на Предчисленке за поль године 4 фор. у сребру. Предчислитсе може на свакој ц. кр. Пошти, и у Пешта кодъ Издавателя, у Бедемской улицы (Baflei Gaffe Nro. 349.)

Издаватель Димитрій Іовановиѣ.

У ПЕШТИ словима Баймеловиѣ.